

# Richard Thieberger (1913-2003)



Pays : **France**

Langue : **Français**

Sexe : **Masculin**

Naissance : **Vienne, Autriche, 03-03-1913**

Mort : **16-05-2003**

Note : Agrégé d'allemand. Docteur es-Lettres. - Professeur émérite à l'université de Nice-Sophia Antipolis

ISNI : **ISNI 0000 0001 0890 9970 (Informations sur l'ISNI)**

## Richard Thieberger (1913-2003) : œuvres (34 ressources dans data.bnf.fr)

### Œuvres textuelles (27)

Stilkunde  
(1988)



Gedanken über Dichter und Dichtungen  
(1982)



"Donadieu ou la Grâce d'Alès"  
(1982)

de Fritz Hochwälder

avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur



"Donadieu ou La Grâce d'Alès"  
(1982)

de Fritz Hochwälder

avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Préfacier



"Hermann Broch und seine Zeit"  
(1980)

avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique



"Les Langues vivantes dans l'enseignement supérieur"  
(1979)

avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique



- "Études allemandes et autrichiennes"  
(1977)  
de Institut Maurice Marache. Nice  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique*
- "La marquise d'O"  
(1970)  
de Heinrich von Kleist  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique*
- Le Genre de la nouvelle dans la littérature allemande (1968)
- L'accusateur public...  
(1965)
- Sur la terre comme au ciel  
(1964)
- "Die Geburt Homers". La Naissance d'Homère.  
Présentation et traduction de Richard Thieberger.  
Dessins de Michèle Katz..."  
(1963)  
de Oskar Jellinek  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur*
- "Essai sur Schiller, traduit de l'allemand par Louise Servicen. [Le Discours sur Schiller, par R. Thieberger.]"  
(1956)  
de Thomas Mann  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique*
- ...Sur la terre comme au ciel  
(1952)
- Sur la terre comme au ciel  
(1952)
- Hofmannsthals dramatische Dichtung «Der Tor und der Tod»  
(1973)
- Le Genre de la nouvelle dans la littérature allemande...  
(1969)
- Le genre de la nouvelle dans la littérature allemande  
(1968)
- Sur la terre comme au ciel  
(1964)
- Albert Camus 2  
(1963)
- Albert Camus  
(1961)
- "Donadieu. [Vienne, Burgtheater, 1er octobre 1953.]  
Suivi de : l'Accusateur public. ["Der oeffentliche Anklaeger". Vienne, Burgtheater, 12 février 1949.]  
Traduit de l'allemand par Richard Thieberger"  
(1955)  
de Fritz Hochwälder  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur*
- "Sur la terre comme au ciel, pièce en 5 tableaux.  
Adaptation française de R. [Richard] Thieberger et Jean Mercure. [Paris, Théâtre de l'Athénée-Louis Jovet, 15 mars 1952.]"  
(1952)  
de Fritz Hochwälder et autre(s)  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur*
- Der Begriff der Zeit bei Thomas Mann, vom Zauberberg zum Joseph  
(1952)

---

**"Dantons Tod"**  
(1835)  
de Georg Büchner  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Éditeur scientifique*



---

**"Dantons Tod"**  
(1835)  
de Georg Büchner  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Adaptateur*



---

**"La Naissance d'Homère"**  
de Oskar Jellinek  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur*



#### Manuscrits et archives (4)

---

**"Sur la terre comme au ciel, pièce en 5 tableaux"**  
(1967)  
de Fritz Hochwälder  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Traducteur*



---

**La promenade de Pierre, jeu radiophonique pour enfants**  
(1938)



---

**La naissance d'Homère, comédie**  
(1937)



---

**"Thieberger, Richard (NAF 28501 (16))"**  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Auteur de lettres*



#### Spectacles (3)

---

**"Sur la terre comme au Ciel"**  
(1965)  
de Jean Mercure  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Adaptateur*



---

**"L'accusateur public"**  
(1965)  
de Claude Régy  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Adaptateur*



---

**"Sur la terre comme au Ciel"**  
(1952)  
de Jean Mercure  
*avec Richard Thieberger (1913-2003) comme Adaptateur*













**Thèmes en relation avec Richard Thieberger (1913-2003) (4 ressources dans data.bnf.fr)**

**Littératures (4)**





Littérature allemande	 	Littérature autrichienne	 
Littérature européenne -- 20e siècle	 	Nouvelles allemandes	 

**Personnes ou collectivités en relation avec "Richard Thieberger (1913-2003)" (13 ressources dans data.bnf.fr)**

**Personnes ou collectivités liées en tant que auteur du texte (5)**

Georg Büchner (1813-1837)	 	Fritz Hochwälder (1911-1986)	 
Institut Maurice Marache. Nice	 	Oskar Jellinek (1886-1949)	 
Thomas Mann (1875-1955)	 		

**Personnes ou collectivités liées en tant que éditeur scientifique (2)**

Alain Faure (germaniste)	 	Université de Nice. UFR des lettres, arts et sciences humaines	 
--------------------------	---	--	---

**Personnes ou collectivités liées en tant que traducteur (2)**

Jean Mercure (1909-1998)	 	Louise Servicen (1896-1975)	 
--------------------------	---	-----------------------------	---

**Personnes ou collectivités liées en tant que adaptateur (1)**

Jean Mercure (1909-1998)



**Personnes ou collectivités liées en tant que auteur ou responsable intellectuel (1)**

Fritz Hochwälder (1911-1986)



**Personnes ou collectivités liées en tant que auteur de la collation (1)**

Fritz Hochwälder (1911-1986)



**Personnes ou collectivités liées en tant que auteur adapté (1)**

Oskar Jellinek (1886-1949)



**Voir aussi (8 ressources dans data.bnf.fr)**

**À la BnF (1)**

Notice correspondante dans Catalogue général

**Sur le Web (7)**

Notice correspondante dans Fichier d'autorité intégré de la Bibliothèque nationale allemande

Notice correspondante dans IdRef

Notice correspondante dans ISNI

Notice correspondante dans Library of Congress Authorities

---

Notice correspondante dans data.persee.fr

---

Notice correspondante dans VIAF

---

Notice correspondante dans Wikidata